

RYNEK ROLNICZY

Wychodzi w Warszawie w środę i sobotę każdego tygodnia

KRONIKA OGÓLNA

SPÓŁDZIELNIE ZWIĄZKOWE W 1934 R.

Z opracowanej przez G. U. S., przy personalnym i finansowym współudziale Rady Spółdzielczej, statystyki spółdz. związkowych za 1934 r. wynika, że z końcem tego roku było w Polsce 11.101 spółdzielni z 2.565.718 członkami. Najliczniejszą grupę stanowią rolnicy — około 70% ogółu członków. Z kolei następują: urzędnicy, robotnicy, kupcy i przemysłowcy, rzemieślnicy i inni. Polskich spółdzielni było 6.352, ukraińskich i ruskich 3.092, niemieckich 868, żydowskich 769. Biorąc pod uwagę typ spółdzielni na pierwszym miejscu stoją spółdzielnie kredytowe — 5.153, potem spożywców — 3.842, mleczarskie — 1.167, rolniczo-handlowe — 344, mieszkaniowe i mieszk.-budowlane 214 i 381 innych. Suma bilansowa wszystkich spółdzielni (uwzględnionych 10.812) wyniosła 1.026.601 tys. zł., z czego na fundusze własne przypadało 216.663 tys. zł., redukcyjne 45.158 tys. zł., obce 764.780 tys. zł., w tym 265.790 tys. wkładów oszczędnościowych.

SPÓŁDZIELCZOŚĆ ORGANIZUJE WYWÓZ WŁÓKNA KONOPNEGO.

Na terenie powiatu krzemienieckiego tamtejsza spółdzielnia rolniczo-handlowa producentów rolnych przystąpiła od ub. roku do skupu włókna konopnego na większą skalę. Skup ten, zorganizowany należycie, wpłynął znacznie na podniesienie cen, które do tej pory nie pokrywały kosztów produkcji. Akcja ta dała doskonałe rezultaty, gdyż wywieziono z terenu powiatu 300 wagonów 10-tonowych włókna.

NADWYŻKA BUDŻETOWA W PAŹDZIERNIKU WYNIOSŁA 1,3 MIL. ZŁ.

Zamknięcia rachunków skarbowych za miesiąc październik br. wykazują nadwyżkę dochodów nad wydatkami w kwocie 1.348 tys. zł.

Dochody w tym miesiącu przyniosły 190.397 tys. zł., kształtując się na poziomie najwyższym w bieżącym roku budżetowym.

Wydatki wyniosły 189.049 tys. zł. i są również wyższe od miesięcy ubiegłych, ze względu na przypadające w październiku terminy płatności długów;

Deficyt w październiku r. ub. wyniósł 27,9 mil. zł. Osiągnięta w październiku br. nadwyżka w kwocie 1,348 tys. zł. pokryła niewielki niedobór ubiegłych miesięcy tak, że okres od kwietnia do końca października zamyka się nadwyżką 454 tys. zł.

BILANS BANKU POLSKIEGO W TRZECIEJ DEKADZIE PAŹDZIERNIKA R. B.

W trzeciej dekadzie października r. b., zapas złota w Banku Polskim powiększył się o 0,2 milionów do 373,3 milion. zł., a stan pieniędzy zagranicznych i dewiz zwiększył się o 3,6 milionów do 19,7 milionów zł.

Obieg biletów bankowych wzrósł o 62,5 milionów do 1.090,8 milionów zł. Pokrycie — złotem wynosi — 31,70%.
DLUGI ROLNICZE MOGĄ BYĆ SPŁACANE PAPIERAMI WARTOŚCIOWYMI. — Rozporządzenie Min. Skarbu.

Minister skarbu inż. E. Kwiatkowski wydał w porozumieniu z ministrem rolnictwa i reform rolnych rozporządzenie, na którego podstawie długi rolnicze, przewyższające 500 zł., mogą być w okresie od dnia 5 listopada rb. do dnia 28 października 1937 r. spłacane następującymi papierami wartościowymi: obligacjami pożyczek państwowych: 3% premiiowej inwestycyjnej, 4% konsoli-

dacyjnej, 6% narodowej, 3% państwowej renty ziemskiej seria I, 5% konwersyjnej z 1924 r., 5% konwersyjnej kolejowej; listami zastawnymi banków państwowych: 4½% l. z. P. B. R. serii I, 7% l. z. P. B. R. i 8% l. z. P. B. R., oraz 7% i 8% l. z. B. G. K.; 4½ listami zastawnymi następujących instytucji kredytu długoterminowego: Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego w Warszawie, Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego we Lwowie, Poznańskiego Ziemstwa Kredytowego w Poznaniu, Wileńskiego Banku Ziemskiego w Wilnie oraz Akcyjnego Banku Hipotecznego we Lwowie.

Papiery wartościowe przyjmowane będą według ich wartości nominalnej. Pożyczki państwowe powinny być zaopatrzone w należne kupony z bieżącym kuponem włącznie. Przy spłacie długów rolniczych obligacjami państw. narodowej zachowują moc przepisy, dotyczące przelewów obligacji tej pożyczki.

PRZEPISY O PRZEMIALE ŻYTA W FINLANDII.

Według zarządzenia, jakie zostało ostatnio wydane, zmieniony został procent przemiału i domieszki żyta krajowego do zbóż pochodzenia obcego. Dotychczas obowiązywał przepis wyznaczający udział żyta krajowego w wysokości 45%, obecnie zaś został obniżony do 25%.

EKSPORT BEKONÓW KANADYJSKICH DO ANGLII.

Kanada jest obecnie głównym dostawcą bekonów i szyniek na rynku angielskim. W r. 1931 udział Kanady w imporcie powyższych artykułów do Anglii wynosił zaledwie pół procent, a w r. 1935 przejmują Kanada 13% ogólnego dowozu bekonów i szyniek do Anglii. Bekony stanowią obecnie drugi z rzędu największy wywozowy artykuł rolniczy Kanady po pszenicy. Dobre ceny bekonu przy jednoczesnej niższe cen pszenicy spowodowały przerzucenie się farmerów kanadyjskich w pewnej części z produkcji pszenicy na produkcję bekonów. Wobec jednak obecnej tendencji zwykłej pszenicy farmerzy zaczynają interesować się produkcją i zbytem pszenicy, zaniedbując wytwórczość bekonową. Ten stan zwrócił uwagę kanadyjskich miarodajnych czynników, które wskazują na konieczność podtrzymania hodowli bekonowej trzody chlewnej i niedopuszczenia, by zmalał eksport bekonów kanadyjskich do Anglii.

POLSKA PRODUKCJA ROLN. W HOLANDII I BELGII.

Miarą zainteresowania firm eksportowych, organizowaną przez Państwowy Instytut Eksportowy wystawą rolniczą, która odbędzie się w Amsterdamie i Antwerpii, jest spora liczba zgłoszeń, która przekracza 50 wystawców. Firmy, biorące udział w pokazie przygotowały szereg interesujących prób, przy czym wyraźnie handlowy charakter sprowadza się do możliwości zawarcia na ich podstawie konkretnych transakcji i zorientowania się w cenach i gatunkach, oferowanych przez naszych eksporterów.

W wystawie zgromadzone zostaną przede wszystkim wzory naszych produktów rolnych oraz przetwory przemysłu rolniczego, które są interesujące dla rynków: holenderskiego, belgijskiego oraz kolonii tych państw. Wystawa obejmie zatem próby zbóż strączkowych, nasion rolniczych i ogrodowych, okopowych, warzyw, konserw jarzynowych, przemysłu olejarskiego, spirytusowego i wódczanego, cukrowniczego, produkcji hodowlanej oraz artykułów odpadkowych itp. Wystawa odbędzie się w pierwszych dniach grudnia br. i demonstrowana będzie w salach Konsulatu R. P. w Amsterdamie, następnie przewieziona zostanie do Antwerpii.

RYNEK MLECZARSKO-JAJCZARSKI

Na konferencji Spółdzielczych Central Mleczarskich zdecydowano stosować stale następujące nazwy dla masła:

I-szy gat. — wyborowe;

II-gi gat. — stołowe;

III-ci gat. — kuchenne.

MASŁO

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 7.11.36. Notowano w złotych za 1 kg. w hurcie masło wyborowe I gat., loco skład odbiorcy.

	od 2.11	od 4.11	od 6.11	
Warszawa	2.70	2.80	2.90	tendencja mocna
Łódź	2.70	2.80	2.90	" "
Wilno	2.50	2.60	2.80	" "
Lublin	2.60	2.70	2.80	" "
Lida	2.45	2.55	2.70	" "
Grodno	2.45	2.55	2.70	" "
Równe	2.45	2.55	2.70	" "
Łuck	2.45	2.55	2.70	" "
Kowel	2.45	2.55	2.70	" "
Brześć n/B.	2.45	2.55	2.70	" "

Poznań. 5.11.36. (Zw. Gosp. Spół. Mlecz.). Ceny hurtowe masła mleczarskiego ze śmietany pasteryzowanej za 1 kg franko stacja nadawcza:

Hurt	I gat. masło zdatne na eksport	30.10	3.11	4.11
" I "	" nie " "	2.75	2.75	2.85
" II "	" " " "	2.60	2.60	2.70
" III "	" " " "	2.45	2.45	2.55
" III "	" nie " "			2.55

Sytuacja na rynkach zagranicznych uległa poprawie i ceny bez względu na gatunek towaru zwykowały o kilka szylingów per cwt. Ostatnio notowano przy mocnej tendencji masło: nowozelandzkie 109, australijskie 108, syberyjskie 99, lotewskie 100, holenderskie 98, polskie 91—92 sh per cwt landed London. Sprzedaże masła polskiego uskuteczniane w ciągu tygodnia opierały się na cenach 88—92/ per cwt. Kopenhaga zwykowała w dniu 5 b. m. na 218 (plus 11 koron) za 100 kg przy mocnej tendencji.

Dzięki cenom zapewnionym za masło eksportowe uległy również zwykle ceny krajowe, jak to wynika z notowania poznańskiego. Ze względu jednak na liczne dyskwalifikacje nie jest wykluczone, że już w niedługim czasie cena masła nie zdatnego na eksport odłączy się od ceny eksportowej.

Poznań. Notowania rynkowe:

		od 30.10	od 5.11
masło wyborowe I gat.	2.80	3.00-3.20	3.00 3.20-3.40
" stołowe II "	2.60	2.80	2.80 3.00
" kuchenne III "			

Grudziądz. 5.11.36. (Zw. Gosp. Spół. Mlecz.). Masło mleczarskie I gat. w hurcie zł 2,40—2,50, w półhurcie 2,60—2,70, w detalu 2,90—3,00, wiejskie na targu 2,30—2,40.

Kraków. 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy zmniejszają się w dalszym ciągu. Ceny bez zmiany, wynoszą: masło: wyborowe w hurcie 2,75, w półhurcie 2,80, w detalu 3,00, stołowe w półhurcie 2,60, w detalu 2,80, kuchenne zł 2,60. Tendencja bardzo silna.

Lwów. 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Przy ciągle słabych dowozach tendencja mocna, zapotrzebowanie normalne, a cena wynosi zł 2,70 za 1 kg masła wyborowego w hurcie.

Katowice. 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy masła małe, zapotrzebowanie duże, notowano w hurcie od 2,75 do zł 2,80 za 1 kg. Tendencja mocna.

Berlin. Notowania urzędowe za 50 kg. w hurcie:	
niemieckie masło standartowe	130 RM
" wyborowe masło mleczarskie	127 RM
" " " "	123 RM
" " " " "	118 RM
" " " " "	110 RM

MLEKO

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 7.11.36. Warszawa. Cena mleka pełnego na miarę w półhurtovej sprzedaży do 22 gr. za liter, loco sklep, tendencja spokojna.

Wilno. Mleko pełne na miarę w hurcie 18 gr. za liter.

loco skład odbiorcy.

Lublin. Notowano 16 gr. za liter na miarę w hurcie, loco skład odbiorcy.

Poznań, 6.11.36. Notowania rynkowe:	
Mleko w but. — sprzedaż hurt.	1 ltr. —.18
" " " — " det.	" —.20
" " " — " hurt.	" —.16
" " " — " det.	" —.18

Tendencja spokojna.

Lwów, 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Cena wynosi za 1 liter mleka pełnego w hurcie 18 i 20 gr. w detalu. Mleko pasteryzowane w butelkach w sprzedaży sklepowej 24 gr. i z dostawą do domu 25 gr.

Sosnowiec. 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Ceny mleka przedstawiają się następująco: butelkowane w półhurcie 23 gr., w detalu 26 gr., na miarę w półhurcie 20 gr., w detalu 24 gr. za liter, tendencja spokojna.

Bydgoszcz. Notowania rynkowe. Mleko pełne luzem w hurcie 16 gr., w detalu 18 gr., butelkowane w hurcie 18 gr., w detalu 20 gr. za liter.

SERY

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 7.11.36.

Warszawa. Notowano w hurcie:

Ser litewski I gat. zł. do 1.50 za kg.	
" " " " " " " " " " " "	1.30 " Tendencja i zap. norm
" ementalSKI I " " " " " " " " " "	2.90 " " " "
" " " " " " " " " " " "	2.60 " " " "

loco skład odbiorcy.

Wilno. Sery litewskie do zł. 1.40, loco skład odbiorcy w hurtowej sprzedaży, dowozy i zapotrzebowanie normalne, tendencja spokojna.

Kraków. 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Dostawy normalne. Ceny bez zmiany, wynoszą w zł.: trapistów w hurcie 1,50, w detalu 1,80, edamski w hurcie 1,70, w detalu 2,00, salami w hurcie 1,75, w detalu 2,00, litewski w hurcie 1,70, w detalu 2,00, tyłżycki w hurcie 1,50, w detalu 1,80, ementaler I w hurcie 2,70, w detalu 3,00, groyer w hurcie 2,00, w detalu 2,40. Tendencja spokojna.

Lwów. 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Trapistów 1,50, edamski 1,60, litewski 1,60, groyer 2.—, ementalSKI 2,60 w półhurcie za 1 kg.

Katowice. 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy dostateczne, zapotrzebowanie dostateczne, cena za 1 kg. w hurcie: trapistów zł. 1,60, edamski 1,60, tyłżycki 1,60, lechicki 1,70, ementalSKI zł. 2,70.

Sosnowiec. 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Trapistów 1,60, litewski 1,60, edamski 1,70, tyłżycki 1,60, salami 1,60, ementalSKI 2,70.

JAJA

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 7.11.36.

Warszawa. W obrocie hurtowym notowano loco skład odbiorcy za 1 kg. jaj gwarantowanych najświetlejszych i czystszych zł. 1,65, a za 24-kopową skrzynię, zależnie od wagi jaj, do 125 zł., jaja nieprześwietlane do 112 zł., jaja pośledniej jakości notowano odpowiednio niżej. Dowozy zmniejszone, zapotrzebowanie i tendencja spokojna. Jaja wapnowane za skrzynię do 87 zł.

Łódź. Notowano w hurcie za 24-kopową skrzynię jaj do 110 zł. Dowozy normalne, tendencja spokojna.

Lublin. Notowano w hurcie za 24-kopową skrzynię jaj świeżych do 96 zł. Tendencja spokojna.

Poznań. 6.11.36. (Zw. Gosp. Spół. Mlecz.). Notowano za za mendel jaj w półhurcie 1,30—1,35, gwarantowanej świeżości 1,40.

Grudziądz, 5.11.36. (Zw. Gosp. Spół. Mlecz.). Notowano za mendel jaj w półhurcie 1,35—1,40, w detalu 1,45—1,50.

Kraków. 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy nieco lepsze. 24-kopowa skrzynia jaj oryginalnych kosztuje zł 115—120, w półhurcie kopa 4,60—5,80, w detalu jaja świeże na wagę zł 1,80, na sztuki 9—10 gr, wapienne 6 gr. Tendencja utrzymana.

Lwów. 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Rynek jajczarski wykazuje pewne ustalenie tendencji, przy dobrych dowozach za 24-kopową skrzynię jaj notowano do zł. 110.

Katowice. 6.11.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy dostateczne, notowano w hurcie za 24-kopową skrzynię jaj oryginalnych od zł 128—132, tendencja spokojna.

BYDŁO I MIĘSO NOTOWANIA.

Warszawa. 5.11.36. Urzędowa ceduła notowań cen zwierząt rzeźnych i mięsa w dniu 4.11.36 za 1 kg. żywej wagi loco targowica (w groszach): woły I kl. dobrze opasione 62, II kl. średnio opasione 55—60, III kl. mało opasione 50, krowy II kl. średnio opasione: a) mięsne 59, b) inne 53—55, III kl. mało opasione: a) mięsne 50—52, b) inne 47, buhaje II kl. średnio opasione 54, III kl. mało opasione mięsne 50, cielęta I kl. pełnomięsiste powyżej 40 kg 65—75, I kl. małowięsiste powyżej 30 kg 60—64, świnie słoninowe powyżej 150 kg 90—103, poniżej 150 kg 82—90, mięsne powyżej 110 kg 77—80, od 80—110 kg 70—77, bydło wychudzone 35—45. Tendencja spokojna.

Lwów. 6.11.36. Przeciętna cena trzody chlewnej w okręgu Izby Przemysł.-Handlowej we Lwowie w okresie czasu od dnia 27—31.10 wynosiła, jak następuje: świnie od 80—110 kg 0,65—0,75, od 110—140 kg 0,75—0,85, powyżej 165 kg 0,80—0,90. Ceny powyższe rozumieją się za 1 kg żywej wagi loco stacja załadowca Małopolski Wschod.

Lublin. 6.11.36. Notowania giełdy mięsnej w Lublinie z dnia 5.11. Płacono za 100 kg wagi loco Lublin w zł: buhaje młode tuczone 42—48, mięsiste 33—42, krowy młode tuczone 38—48, oddojone wszelkiego wieku 33—38, oddojone mięsiste 28—32, jałowice tuczone 42—48, bydło chude 20—25, cielęta odżywione 60—65, mięsiste 55—60, słabo odżywione 45—55, świnie słoninowe od 150 kg wzwyż 90—100, od 130—150 kg 78—90, mięsne od 110 kg wzwyż 68—85, poniżej 110 kg 62—68, maciory i kastraty 60—80, bekony kontraktowe 80, bekony rynkowe 65—68, Nastrój na trzodę ożywiony, obroty duże, tendencja zniżkowa. Na cielęta nastrój spokojny, obroty średnie, tendencja utrzymana, na bydło również utrzymana.

Mysłowice. 4.11.36. Notowania centralnej Targowicy w Mysłowicach według urzędowego sprawozdania Komisji Notowań Cen. Płacono za 1 kg żywej wagi za okres czasu od 28.10—2.11.36 w groszach: stadniki pełnomięsiste młodsze 60—64, jałowki i krowy: a) pełnomięsiste wytuczony jałowki najwyższej wartości rzeźnej 70—76, pełnomięsiste wytuczony krowy najwyższej wartości rzeźnej do 7 lat 67—76, starsze wytuczony krowy i mniej dobre krowy i jałowki 57—66, licho odżywione krowy i jałowki 40—48, cielęta najprzedniejsze tuczone 79—85, średnio tuczone i najprzedniejsze ssaki 71—78, mniej tuczone cielęta i dobre ssaki 62—70, liche ssaki 55—61, świnie tuczone ponad 150 kg żywej wagi 108—118, pełnomięsiste od 120—150 kg ż. w. 91—107, pełnomięsiste od 100—120 kg żywej wagi 80—90, maciory i późne kastraty 76—82. Spęd bydła rogatego 437 sztuk, cieląt 90, nierogacizny 1.087, owiec 8. Tendencja utrzymana, targ ożywiony.

Gdańsk. 4.11.36. Urzędowe notowania gdańskiej targowicy bydłej z dnia 3 listopada r. b. wynoszą za 50 kg żywej wagi w guldenach: woły pełnomięsiste wytuczony najwyższej wartości rzeźnej młodsze 39—41, stadniki młode tuczone najwyższej wartości rzeźnej 39—41, inne pełnomięsiste 35—38, mięsne 28—34, krowy najwyższej wartości młodsze 36—39, pełnomięsiste i wytuczony 31—35, mięsne 25—30, młodsze odżywione 15—24, jałowki pełnomięsiste najwyższej wartości 39—41, pełnomięsiste 35—38, mięsne 28—34, świnie słoninowe ponad 300 funtów żywej wagi 56, od 271—300 f. 56, od 240—270 f. 55, od 221—240 f. 53, od 200—220 f. 51, mięsne świnie od 150—120 f. 47—48, maciory 45—50, Spęd bydła wynosił: wołów 6 sztuk, stadników 41, krów 73, jałówek 66, cieląt 71, owiec 1, świń 1.622. Ogólne usposobienie utrzymane.

Wiedeń. 5.11.36. Urzędowe notowania nierogacizny za 1 kg żywej wagi w szylingach austriackich z dnia 4 b. m.: spędzono ogółem 11.675 sztuk, w tym 6.155 miesięczny i 5.520 słoninowych; na Polskę przypada 2.667, na Austrię 2.827, na Węgry 1.880, na Rumunię 1.882, na Danię 160. Płacono za słoninowe prima 1,60—1,65, angielskie krzyżówki 1,55—1,58, rumuńskie banater 1,52—1,63, stare świnie słoninowe 1,40—1,48, chłopskie 1,50—1,60, mięsne 1,40—1,65, starosebrskie 1,55—1,56. Tendencja spokojna, ceny kształtowały się zniżkowo.

PIENIĄDZE

Warszawa, 7.11.36. Notowania giełdowe banknotów.

Kursy kupna:	30.10	3.11	6.11
Za 1 funt ang. £	Zł. 25.87	25.88	25.87
" 1 dolar papier.	5.28½	5.28½	5.29
" 1 markę niem.	1.07	1.07	1.07
" 1 gulden gdański	0.998	0.99,8	0.99,8
" 1 szyling austr.	0.93	0.93	0.93
" 1 koronę czesk.	0.17	0.17	0.17
" 1 frank franc.	0.246	0.24,6	0.246
" 1 lir włoski	0.248	0.24,8	0.248
" 1 frank szwajcarski	1.214	1.215	1.217
" 1 korona duńska	1.15	1.15	1.15
" 1 gram złota	5.924	5.924	5.924

KOMISJA NOTOWAŃ CEN NABIAŁU M. ST. WARSZAWY

CENNIK HURTOWY MASŁA od dnia 6 listopada 1936 r

	od	od	cd
	2.11	4.11	6.11

Masło wyborowe I gat. w beczk. i skrzyn. 2.70	2.80	2.90
" wyborowe I gat. w drobnym opakowaniu firmowym od ½—4 kg . 2.70	2.80	2.90
" wyborowe w opak. firm. ⅛—¼ kg 2.80	2.90	3.—
" mleczarskie deserowe II gat. . . 2.40	2.50	2.60
" mleczarskie solone 2.40	2.50	2.60
" osełkowe 2.10	2.20	2.30

Do cen hurtowych dolicza się w sprzedaży detalicznej od 10—15% zysku.

CENNIK HURTOWY MLEKA od 7 października 1936 r.

Mleko surowe pełne	—,22	za litr
" " butelka ca. 1.000 gr.	—,27	" "
" " " 500 gr.	—,14	" "

Ceny w hurcie mleka pełnego na miarę wynoszą:

17 gr. za litr mleka franco stacja Warszawa.

16 gr. za litr mleka loco stacja załadowca.

Cena śmietany w półhurcie:

25% homogenizowana	1.50	za kg
zwykła	1.40	" "

Za pasteryzację dolicza się do 4 groszy za 1 litr.

CENNIK DETALICZNY

Jaja świeże gwarantow. o wadze do 50 gr. gr. 9	za szt.
" " " wagi ponad 50 gr. " 10	" "
" " " za 1 kg	zł. 2,00
" wapnowane	gr. 7½ za szt.
Ser biały twarogowy (odtłuszczony)	zł 0,90 za kg.
" śmietankowy pełny	2.— " "
" litewski I gat.	2.— " "
" litewski II gat.	1 80 " "
" szwajcarski krajowy	2.50 " "
" ementalski krajowy	3.60 " "
" tyłżycki I gat.	2.50 " "
" tyłżycki II gat.	2.30 " "
" holenderski czerwony	2.40 " "
" trapistów	2.40 " "

Przedruk dozwolony za podaniem źródła.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Rynek Rolniczy, Warszawa, ulica Warecka Nr. 11a. Telefon Nr. 246-86.

PRENUMERATA: roczna 18 zł., kwartalna 4,50, miesięczna 1,50. Konto PKO Nr. 19 Związku Spół. Roln. i Zar.-Gosp.

WYDAWCA: Związek Spółdzielni Rolniczych i Zarobkowo-Gospod. Rz. P. Warszawa. — Red. Wacław Kubicki